

121

منشور المكتب الدولي

121

جزيرة مان - إصدارات الطوابع البريدية غير
المشروعة

(ترجمة عن الإنجليزية)

حضرة السيّدة، السيّد،

يرجو المستثمر المعنّى في جزيرة مان ، مكتب بريد جزيرة مان، من المكتب الدولي إعلام المستثمرين المعنّين في البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"اكتشف مكتب بريد جزيرة مان في الفترة الأخيرة أن مجموعة الطوابع الواردة في الملحق 1 ثباع وثورّع كما لو كانت طوابع بريد تصدرها جزيرة مان. ويؤكد المكتب أن هذه الإصدارات هي إصدارات غير مشروعة وغير صالحة كدليل على تسديد أجرّة التخليص. ويستنكر المكتب ويدين بشدة تصميم مثل هذه الإصدارات غير المشروعة وطباعتها وبيعها. وقد يلحق هذا النشاط للأسف الضرر بسمعة جزيرة مان واقتصادها. وسيُعدّ مكتب جزيرة مان إصدارا بعنوان Europa 2016، لكنه لن يبيعه رسميا قبل 12 أغسطس "أب" 2016.

"ومن ثم، يلتزم المكتب تعاون وتضامن ودعم جميع البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي والأجهزة التابعة له من أجل منع بيع وتداول الطوابع البريدية غير المشروعة وفقا لقوانينها وأنظمتها ووفقا لأحكام الاتفاقية البريدية العالمية، كما يدعوها إلى مساعدة جزيرة مان على اتخاذ كل التدابير اللازمة والمناسبة لتقديم مرتكبي هذه الجريمة إلى العدالة. ويُعتبر الاستمرار في إصدار الطوابع البريدية غير المشروعة وبيعها عملا خطيرا لا يضّر بهوية جمع الطوابع البريدية وبسمعة الإقليم المعني فحسب، بل وأيضا بجميع البلدان وبالقطاع البريدي بنطاقه الواسع."

وتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام،،

نائب المدير العام،
باسكال كليفا (Pascal Clivaz)

Annexe 1
الملحق 1

